

01588

PRODUKTE-SPEZIFIKATION
SPÉCIFICATION DES PRODUITS
PRODUCT SPECIFICATION



Räuchergold

Sciure à fumage

Incense gold

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Räuchergold 2/16 Sciure à fumage 2/16 Incense gold 2/16	15kg / Sack sac à 15kg 15kg bag	23400

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Ausgesuchtes Laubholz - 100% Buchenholz. Herkunft: Deutschland

Bois sélectionné - 100 % bois de hêtre. Origine : Allemagne

Selected hardwood - 100% beech wood. Origin: Germany

Als Rohstoff hierfür dient naturbelassenes Vollholz, welches chemisch nicht behandelt ist und keine Additive oder artfremde und genetisch modifizierte Materialien enthält.

Dieses Produkt ist frei von Allergenen, Pestiziden, Pflanzenkrankheiten und Ungeziefer.

La matière première utilisée est du bois massif naturel qui n'a subi aucun traitement chimique et ne contient aucun additif ni matériau étranger ou génétiquement modifié.

Ce produit est exempt d'allergènes, de pesticides, de maladies végétales et de parasites.

The raw material used is natural solid wood that has not been chemically treated and contains no additives or foreign or genetically modified materials.

This product is free from allergens, pesticides, plant diseases and parasites.

Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur:

Température de stockage:

Storage temperature:

Relative Luftfeuchtigkeit:

Humidité relative:

Relative humidity:

Lagerbedingungen:

Conditions de stockage:

Storage conditions:

Raumtemperatur

température ambiante

ambient temperature

trocken

sec

dry

vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

ne pas exposer au rayonnement solaire direct

keep away from direct sunlight

01588

PRODUKTE-SPEZIFIKATION
SPÉCIFICATION DES PRODUITS
PRODUCT SPECIFICATION



Chemische und physikalische Eigenschaften

Propriétés chimiques et physiques

Chemical and physical properties

Farbe Couleur Color	Hellbraun Brun clair Light brown
Struktur Structure Structure	Kubisch Cubique Cubical
Durchschnittl. Partikelgrösse / Partikelbereich Taille moyenne des particules / gamme de particules Average particle size / particle range	6 mm - 10 mm 6 mm - 10 mm 6 mm - 10 mm
Oxidasche (850 °C, 4 h) Cendre d'oxydation (850 °C, 4 h) Oxide ash (850 °C, 4 h)	~ 1 % ~ 1 % ~ 1 %
pH-Wert (10 %-ige Suspension) Valeur pH (suspension à 10 %) pH value (10 % suspension)	4,5 - 7,0 4,5 - 7,0 4,5 - 7,0
Schüttgewicht (in Anlehnung an DIN EN ISO 60) Densité apparente (selon DIN EN ISO 60) Bulk density (based on DIN EN ISO 60)	220 g/l - 320 g/l 220 g/l - 320 g/l 220 g/l - 320 g/l

Siebanalyse

Analyse granulométrique

Sieve analysis

Mit RETSCH-Vibrationssieb, bei einer lichten Maschenweite von:

Avec tamis vibrant RETSCH, pour une ouverture de maille de :

With RETSCH vibrating sieve, with a clear mesh size of:

> 15 mm	> 8 mm	> 5 mm	> 2,5 mm
0 %	max. 20 %	45 % - 85 %	min. 98 %

Allgemeine Hinweise

Remarques générales

General information

Räuchergold Holzfaserstoffe sind umweltfreundliche Produkte, die aus nachwachsenden Rohstoffen gewonnen werden.

Wie bei allen natürlichen Produkten können sich geringfügige Abweichungen von den oben aufgeführten Werten ergeben.

Les fibres de bois Räuchergold sont des produits écologiques issus de matières premières renouvelables.

Comme pour tous les produits naturels, de légères variations par rapport aux valeurs indiquées ci-dessus peuvent apparaître.

Räuchergold wood fiber materials are environmentally friendly products made from renewable raw materials.

As with all natural products, there may be slight deviations from the values listed above.

01588

PRODUKTE-SPEZIFIKATION
SPÉCIFICATION DES PRODUITS
PRODUCT SPECIFICATION



Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: CAMA Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 2 Version:
Datum: Date: 27.10.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 1 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz